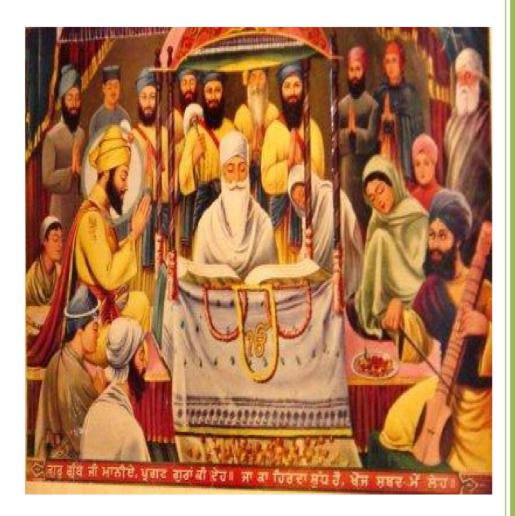
2013



An Insigh into the Format and Design



Dr S S Kapoor [Type the company name] 1/1/2013

Guru Granth Sahib

An Insight into the Format and Design of Guru Granth Sahib

A special release on the 400th anniversary of the first installation of Guru Granth Sahib

By

Dr Sukhbir Singh. Kapoor Mrs. Mohinder Kaur Kapoor

BY THE SAME AUTHOR

All books are in English; Guru-bani text, where relevant, is both in Panjabi and English.

Year of publication/book list 2008 1. The Crowning Glory of Guru Granth Sahib 2. The Last Rites - A Comparative Study of the last rites of different religions 3. The Making of the Sikh Rehatnamas 4. Anglo Sikh Wars 5. Sloaks of Guru Tegh Bahadur and Text of Ragamala 2007 A Dynamic Look into Sukhmani Sahib 2006 The Birds and Guru Granth Sahib 2005. 1. The Sikh Ideology 2. Janam Sakhi Parampara 3. Hinduism - An Introductory study 2004 1. The Sikh Law Book - the Law personally handed by God to Guru Nanak 2. Guru Granth Sahib - An Insight into its Format and Design 3. Islam – An introduction 4. Sui Generis Martyrdom - Martyrdom of Mata Gujri and Sahibzadas 5. Sikhism - Guru Granth Sahib and The Sikh History 2003 Guru Granth Sahib - An Advance Study Volume 2 (2007 edition) Dasam Granth - An Introductory Study Comparative Studies of World Religions. (Second edition) Asa di Var – an Epic the listening of which fulfils all worldly desires. 2002 Guru Granth Sahib - An Advance Study Volume 1 (2006 edition) Sikh Religion and the Sikh People (Fifth revised edition 2007) Sikhism - An Introduction (Second revised and enlarged edition) Japji – A way of God realisation (Third edition) 2001 Sikhism - 1000 questions answered. Guru Granth Sahib, An introductory Study (enlarged edition). Sikh Philosophy, Facts and Fundamentals of Sikh Religion (2nd edition) Japjee – The Sikh morning prayer (Illustrated deluxe edition) 2000 Bhagat Bani Sikh Religion and the Sikh People (2nd edition) 'Adjudged best book of the year' 1999 Sikhism - An Introduction Saint Soldier (The Khalsa Brotherhood) Comparative Studies of World Religions. The Creation of Khalsa (Edited) Japji, "A way of God realisation". (second edition) 'Adjudged one of the best available translations in English' 1998/97 Guru Angad Dev, Life, History and Teachings Nitnem (The daily Sikh Prayers) (Translation in both easy Panjabi and English) Khushi de Hanju - (KuSI dy hMJU) Panjabi poetry 1996 The Sikh Marriage ceremony (Anand Marriage) Baramah (The twelve months) 1995 Kirtan Sohila and Ardas Gurbani – God's word Jap Sahib, Swayas and Ardas, Master compositions of Guru Gobind Singh Ji (Translation followed by relevant Sakhis (life stories)) Janoon – (jnUn) Panjabi poetry 1994/93

Rehras & Kirtan Sohila – "The torch to pass through the darkness of death, and the Lyric that speaks of lacerations and pangs of separation." (Translation followed by relevant Sakhis (life stories) Sikh Philosophy, Facts and Fundamentals of Sikhism (1st edition)
Puniya da chand – (puinAw dw cMn) Panjabi poetry
<u>1992/91</u>
Japji (1st edition)
Sikh Religion and the Sikh people (1st edition).
<u>1990</u>
Being a Sikh <u>1989/88</u>
Ideal Man, Guru Gobind Singh's Concept of a Saint Soldier.
<u>1984</u>
Invasion of Golden Temple <u>1983</u>
Sikh Festivals.
<u>1982.</u> Sikhs & Sikhism

Introduction

It is an amazing coincidence that our generation had the divine blessings to celebrate the 300th birth anniversary of Guru Gobind Singh (1966), the 500th birth anniversary of Guru Nanak (1969), the 300th birth anniversary of the Khalsa (1999), the 500th birth anniversary of Guru Angad (March 2004) and now the 400th anniversary of the first installation of Guru Granth Sahib (September 2004)

We have already published three titles on Guru Granth Sahib:

Guru Granth Sahib – An introductory Study Guru Granth Sahib – Advanced Study Volume I Guru Granth Sahib – Advanced Study Volume II

We are pleased to release two new books on the subject as an ode to the triumphant legacy of the Sikh Nation to commemorate the 400th anniversary of the first installation of (Guru) Granth Sahib:

An Insight into the Format and Design of Guru Granth Sahib, and The Sikh Law Book

Our thanks are due to our publication secretary Ms Poonam Kapoor for her support and help in producing this volume.

Dr. Sukhbir Singh Kapoor Mrs. Mohinder Kaur Kapoor London 23rd January 2004 Released on 31st August 2004

The following two hymns were read on the day of the first installation of the Adi Granth in Harmandir Sahib on 31st August 1604

It is believed that the following hymns were the first compositions to be read on the day of the installation of the Adi Granth, in Harimandir (Golden Temple) on 31st August 1604

1. Pauri (Stanza) 20, Var Srirag Mehla 4 (page 91)

Pauri: Whatever work you wish to accomplish—tell it first to God. He will resolve your affairs; the true teacher gives His guarantee of Truth. In the company of the holy people, you shall taste the treasure of the ambrosial nectar. God is merciful and dispeller of all fears; He preserves and protects His devotees. O Nanak, sings the glorious praises of God, and see the unseen God in your own heart. $\parallel 20 \parallel$

2. Raga Suhi, Mehla 5, page 783

Suhi Mehla 5: God himself has stood up to resolve the affairs of the holy; He has come to complete their tasks. The land is beautiful, and the pool is beautiful; within it is contained the ambrosial water. The ambrosial water is filling it, and my job is perfectly complete; all my desires are fulfilled. Congratulations are pouring in from all over the world; all my sorrows are eliminated. The Vedas and the Puranas sing the praises of the perfect, unchanging, imperishable primal Waheguru. The transcendent Waheguru has kept His promise, and confirmed His nature; Nanak meditates on the Nam, the name of God. $\parallel 1 \parallel$

Contents

Segment 1	
The Holiest Book containing the Word of God - Guru Granth Sahib	
Segment 2	
Brief history of the Compilation of Guru Granth Sahib:	8
Segment 3	
The Authorship and the Revelation Recipients	9
Segment 4	
The Language of Guru Granth Sahib	
Segment 5	13
The Subject Matter of Guru Granth Sahib	
Segment 6	
Musical Measures - Ragas, Raginis and Raga-sons	
Segment 7	
Reference of additional ragas, mixed with the above 31 ragas, used in Guru Granth	
Sahib	16
Segment 8	17
Rhythm - Ghars (Tal)	17
Segment 9	
The Invocation - Mangal	18
Segment 10	19
The Theme and Sthai Verse of a composition -the Rahau verse/s	19
Segment 11	23
Counting of Hymns – the Numerical System	23
Segment 12	25
Arrangement of Hymns – Horizontan and Verticle sequences	25
Segment 13	28
A Few points of Sikh Philosophy and Sikh Values	
Segment 14	30
An Analysis of specialist compositions	30
Segment 15	32
An Analysis of different types of Compositions	32
The count of compositions as per different composers is as follows:	32
Segment 16	33
An Analysis of Nitnem Banis (Compositions which are recited by all practising	
Sikhs	
Segment 17	
Guru Granth Sahib in the eyes of non-Sikh Writers	35

The Holiest Book containing the Word of God - Guru Granth Sahib

The name of the Sikh Holy Scripture is **Guru Granth Sahib**. It is made up of three syllables which mean:

- Guru = The Ultimate teacher, God, Waheguru Granth = A holy book
- **Sahib** = An epitome of reverence

Brief history of the Compilation of Guru Granth Sahib:

Guru Nanak wrote his hymns in a notebook, later called **Guru Harshai pothi**, and he passed it on to Guru Angad, when he himself left for the heavenly abode.

Guru Angad added his own hymns in this pothi and passed it on to Guru Amardas.

Guru Amradas instructed his grandson Sahasar Ram to put all hymns of Guru Nanak, Guru Angad and himself in a definite order and prepare edited pothis (books). These pothis were called **Mohan pothis** or **Goindval Pothis**.

Guru Ramdas wrote his own hymns and passed on his **collection** directly to Guru Arjan.

Guru Arjan then collated all hymns of the first four Gurus and added with them his own compositions. He prepared a large voluminous Granth, called it Pothi **Sahib** and put it at a higher pedestal. It took him four years 1601-1604 to complete the Granth. Bhai Gurdas was the scribe of this Granth. This Granth had its first official Parkash Divas (opening ceremony) on 31st August 1604 in the newly constructed Gurdwara named Harimandir (the house of God, now known as Golden Temple) at Amritsar.

In 1706 while staying at Damdama Sahib, Guru Gobind Singh asked Bhai Mani Singh to rewrite the Granth adding the hymns of the ninth Guru. In 1708, at Nanded, Guru Gobind Singh conferred the title of Guru on the Granth Sahib and ended the line of human Gurus. He re-titled Granth Sahib as Guru Granth Sahib.

The Authorship and the Revelation Recipients.

It is believed that God speaks to us whenever we need Him, only the recipient has to be clever enough to understand the message.

Sikhs believe that the author of Guru Granth Sahib was God himself. He revealed his words to the Sikh Gurus who in turn conveyed the message to the people at large through the *Shabad*.

Guru Arjan then selected compositions of a few Bhagats (Saiants) and other devotees, to whom God had also revealed his word and whose compositions were in line with the Sikh ideology. He included these hymns with the hymns of the Sikh Gurus and put them together in (Guru) Granth Sahib. The list of all composers, their time period and number of hymns selected for inclusion in the Granth, is as follows:

The Guru	Domicile	Time period	No. of hymns
		(Life)	
Guru Nanak	Punjab	1469 - 1539	974
Guru Angad	Punjab	1504 - 1552	63
Guru Amardas	Punjab	1479 - 1574	907
Guru Ramdas	Punjab	1534 - 1581	679
Guru Arjan	Punjab	1563 - 1606	2218
Guru Tegh	Punjab	1621 - 1675	115
Bahadur			

Table 1 **The Sikh Gurus**

Table 2 **The Bhagats**

The Bhagat	Domicile	Time period (life)	If coincides with the Guru period	Religion/caste	No. of hymns
Kabir	Uttar Pradesh	1398 - 1495	· Yes	Hindu/low caste - weaver	541 (including 243 sloaks)
Farid	Punjab	Born 1173	No	Muslim	134 (including 130 sloaks)
Namdev	Maharashtra	Born 1270	No	Hindu/low caste – calico printer	60
Ravidas	Uttar Pradesh	15 th Century	Yes	Hindu/low caste - chamar	41
Dhanna	Rajasthan	Born 1425	Probably yes	Hindu/ Jat	4
Tirlochan	Maharashtra	Born 1267	No	Hindu/ Vaish - Arora	4
Beni	Uttar Pradesh	Period not known	NA		3
Bhikhen	Uttar Pradesh	16 th Century	Yes	Muslim	2
Jaidev	Bengal	12 th Century	No	Hindu/ High caste – Brahmin	2
Parmanand	Maharashtra	Not known	NA	Hindu/ High caste – Brahmin	1
Pipa	Maharashtra	Born 1425	Probably yes	Hindu/ High caste - Rajput	1
Ramanand	Uttar Pradesh	Born 1359	No	Hindu/ High caste - Brahmin	1
Sadhna	Sind	13 th Century	No	Hindu/ low caste - butcher	1

Sain	Madhaya	14-15 th	Probably	Hindu/low	1
	Pradesh	Century	yes	caste - barber	
Surdas	Uttar Pradesh	Born	Yes	Hindu/High	1
		1528		caste -	
				Brahmin	

Table 3

Other Devotees (their time period coincides with the Guru period)

The	Domicile	Time period	Religion/caste	No. of hymns
devotee		(life)		
Mardana	Punjab	1459 - 1520	Muslim	3 sloaks
Satta	Punjab	16 th Century	Muslim	1 var
Balwand	Punjab	16 th Century	Muslim	Co-author of
				var with Satta
Sundar	Punjab	16 th Century	Sikh	1 six pada
				shabad

Table 4

Bhhats (They were all Brahmin and hailed from Karnal. They composed Swayas to introduce the Guru-composers to readers at large. Bhhats' count differs from author to author due to the similarities of their names. Many authors have counted them as 17)

Name of the Bhhat	Swayas to introduce Guru Nanak	Swayas to introduce Guru Angad	Swayas to introduce Guru Amardas	Swayas to introduce Guru Ramdas	Swayas to introduce Guru Arjan	Total Swayas of Bhhats
1. 	10			16		26
Kal						
2.		10	9	13	12	44
Kalshar						
3. Jalap			5			5
4.			4	4		8
Kirat						
5.			2			2
Bhikhey						
6. Sal			1	2		3
7.			1			1
Bhal						
8.				13		13
Gayandh						

9.				7	7	14
9. Mathura						
10.				5		5
10. Bal						
11.					2	2
Harbans						
Total	10	10	22	60	21	123

The Language of Guru Granth Sahib

The script of Guru Granth Sahib is called Gurmukhi. However, the languages used in compositions are many in number. It is due to the following basic reasons:

- Guru Nanak travelled almost every known corner of India; he also visited many foreign countries viz., Ceylon, Bangladesh, Tibet, China, Afghanistan and Middle East. Many of his hymns have stamp of local dialects, of the places he visited, on them viz., Arabic, Persian, Sindhi, Multani, Lehndi, Hindi etc. Guru Arjan's compositions also have effect of these languages.
- 2. The Bhagats had different domicile, this invariably effected their compositions. Thus their compositions have words of Marathi, Bengali, Braj, Persian and many other minor dialects.

Most of the compositions of Guru Angad, Amardas and Guru Ramdas are in Eastern Panjabi. Guru Tegh Bahadur's compositions are a mixture of Panjabi and Hindi.

In addition to the above languages, many hymns are composed in *Sant Bhasha*, which was a mixture of many languages and was used by roaming saints to compose their hymns.

The Subject Matter of Guru Granth Sahib

The Subject matter of Guru Granth Sahib includes the following:

- 1. God, His curriculum vitae, His domicile and methods of His realisation.
- 2. The meaning and modes of worship.
- 3. The methods used for God Manifestation 4. The Sikh law
- 5. Ethics and rules of living a truthful life.
- 6. The theory of Creation 7. The Concepts

of :

- a. Nam
- b. Guru
- c. Satguru
- d. Nirankar
- e. Waheguru
- f. Sadh-sangat
- g. Sins
- h. Virtues
- i. Sorrows
- j. Happiness
- k. Love
- l. Hate
- 8. The human and divine relationships and their significance.
- 9. Theory of karma and God's Grace
- 10. The life after death
- 11. Trial and judgment
- 12. Heavens and hells
- 13. Theory of transmigration
- 14. The deliverance and Mukti
- 15. The destination Sach Khand
- 16. The route to Sach Khand through the inroads of dharam khand, gyan khand, saram khand and karam khand 17. The objectives of life

Musical Measures - Ragas, Raginis and Raga-sons

The basic theory of music classifies Music Measures into Ragas, Raginis (Ragawives) and Raga-sons. Guru Granth Sahib has made no such distinction in listing ragas. It has used word Raga for all of them.

A Raga is a particular set of seven svars, or a selection of them, in their natural, sharp and soft forms, whose inter-relationship and sequence are governed by strict rules. Each raga has its own emotional character, and is associated with a particular time of the day and a particular period of a season.

The ragas facilitate 'Mood' variation through the seasons and the time of the day.

All compositions of Guru Granth Sahib are classified into different ragas except Japji in the beginning and Sloaks and Swayas at the end.

The ragas used in Guru Granth Sahib, their time and season of singing, Status in the Ragamala and page numbers are as follows:

The name of the raga	TimingPehr	Timing a.m/p.m.	Seasonname	Seasonmonths	Pages in Guru Granth Sahib	Status of raga as in ragamala
1. Sri	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Winter (hement)	Nov-Dec	14-93 (80)	Raga
2. Maj	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Rainy (varsha)	July-Aug	94-151 (58)	Not mentioned
3. Gauri	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Winter (shisher)	Dec-Jan	152-347 (196)	Ragini
4. Asa	Fourth pehr of the night	3 -6 a.m.	Winter (hement)	Nov-Dec	348-488 (141)	Ragini
5. Gujri	Fourth pehr of the day	3-6 p.m.	Rainy (varsha)	July - Aug	489-526 (38)	Ragini
6.Devgandhari	First pehr of the day	6-9 a.m.	Winter (shisher)	Dec-Jan	527-536 (10)	Ragini
7. Bihagra	Second pehr of the night	9-12 p.m.	Winter (hement)	Nov - Dec	537-556 (20)	Not mentioned
8. Wadhans	Fourth pehr of the day	3 -6 p.m.	Winter (shisher)	Dec-Jan	557-594 (38)	Not mentioned
9. Sorath	Third pehr of the night	12-3 a.m.	Winter (sharad)	Oct - Nov	595-659 (65)	Ragini

10. Dhanasri	Third pehr	12-3 p.m.	Winter	Dec-Jan	660-695	Ragini
	of the day		(shisher)		(36)	
		10.0				
11. Jaitsiri	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Winter (shisher)	Dec-Jan	696-710 (15)	Not mentioned
12. Todi	First pehr of the day	6-9 a.m.	Winter (shisher)	Dec-Jan	711-718 (8)	Ragini
13. Berari	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Winter (sharad)	Oct - Nov	719-720 (2)	Ragini
14. Tilang	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Rainy (varsha)	July - Aug	721-727 (7)	Ragini
15. Suhi	First pehr of the day	6-9 a.m.	Spring (basant)	Feb-Mar	728-794 (67)	Not mentioned
16. Bilawal	First pehr of the day	6-9 a.m.	Spring (basant)	Feb-Mar	795-858 (64)	Raga-son
17. Gaund	Third pehr of the day	12-3 p.m.	Winter (hement)	Nov-Dec	859-875 (17)	Raga-son
18. Ramkali	First pehr of the day	6-9 a.m.	Spring (basant)	Feb-Mar	876-974 (99)	Not mentioned
19.Nut Narain	Third pehr of the night	12-3 a.m.	Rainy (varsha)	July - Aug	975-983 (9)	Raga-son
20.Mali	Third pehr	12-3 p.m.	Winter	Oct - Nov	984-988	Not
Gaura 21. Maru	of the day Third pehr of the day	12-3 p.m.	(sharad) Winter (shisher)	Dec-Jan	(5) 989- 1106 (118)	mentioned Raga-son
22. Tukhari	First pehr of the day	6-9 a.m.	Winter (sharad)	Oct - Nov	1107- 1117 (11)	Not mentioned
23. Kedara	Fourth pehr of the day	3-6 p.m.	Summer (grikham)	May-Jun	1118- 1124 (7)	Raga-son
24. Bharav	Fourth pehr of the night	3-6 a.m.	Winter (sharad)	Oct - Nov	1125- 1167 (43)	Raga
25. Basant	All times		Spring (basant)	Feb-Mar	1168- 1196 (29)	Raga-son
26. Sarang	Second pehr of the day	9-12 a.m.	Rainy (varsha)	July-Aug	1197- 1253 (57)	Raga-son
27. Malhar	All times		Rainy (varsha)	July-Aug	1254- 1293 (40)	Ragini
28.Kanra	First pehr of the night	6-9 p.m.	Summer (grikham)	May-Jun	1294- 1318 (25)	Raga-son
29. Kalyan	Fourth pehr of the day	3-6 p.m	Rainy (varsha)	July-Aug	1319 - 1326 (8)	Raga-son

30. Parbhati	First pehr of	6-9 a.m.	Spring	Feb-Mar	1327-	Not
	the day		(basant)		1351	mentioned
					(15)	
31. Jaijaiwant	First pehr of	6-9 p.m.	Summer	May-Jun	1352-	Not
	the		(grikham)		1353	mentioned
	night				(2)	

At the end of Guru Granth Sahib, there is given a list of popular Indian ragas titled 'Ragamala'. Its author is not known. It has names of 6 ragas, 30 raginis and 48 raga-sons. Some of these ragas/raginis/raga-sons are used in Guru Granth Sahib as ragas. There are also ten ragas used in Guru Granth Sahib which are not mentioned in the ragamala. In this context ragamala should be called a list of ragas and not an index of ragas used in Guru Granth Sahib. The Indian music books have mentioned 10 different type of ragamala. The ragamala listed in Guru Granth Sahib is one of them

Segment 7

Reference of additional ragas, mixed with the above 31 ragas, used in Guru Granth Sahib.

Table **Six additional ragas**

Name of raga	General Status	Names of the raga mixed with	Status as mentioned in the ragamala	One example, page number/s
Kaafi*	Ragini	Asa, Tilang, Suhi, Maru	Not mentioned	Page 369
Asawari	Ragini	Raga Asa	Ragini	Page 369
Lalit	Ragini	Raga Suhi	Raga-son	Page 793
Hindol	Raga	Raga Basant	Raga	Page 1171
Bhopali	Ragini	Raga Kalyan	Not mentioned	Page 1321
Vibhas	Ragini	Raga Parbhati	Not mentioned	Page 1327

*The word Kaafi also refers to the structure of a composition rather than a raga. In the early Punjabi literature, there are a number of Kafis composed Muslim writer viz., Shah Hussain and Bulle Shah. At sacred tombs Muslim singers, normally, recite Kafis and Qwalis.

Rhythm - Ghars (Tal)

In music, harmonium (Piano) is normally accompanied with tabla (drums). The word *Tal* refers to the play of tabla (drums). It means rhythm, it also denotes the pitch of notes. It is a rhythmic cycle, comprising of a fixed number of time units (matras) of equal value.

In Guru Granth Sahib, Guru Arjan has used 17 different Tals which he calls Ghars.

The counting of 17 *ghars* (tal) in relation to basic music svars is done in the following way:

- a. The basic svars in the Indian music are seven Sa Re Ga Ma Pa Dha Ni Sa
- b. Two svars out of above seven are fixed viz., Sa and Pa
- c. The remaining five svars are changing svars and can be played as follows:

Svar	1	2	3
Re	lower flat	flat	natural = 3
Ga	lower flat	flat	natural $= 3$
Da	lower flat	flat	natural $= 3$
Ni	lower flat	flat	natural = 3
Ma	sharp	very sharp	natural = 3

Total	= 15
Fixed svars	= 2
Grand total	= 17

The Invocation - Mangal

Mangal is a Sanskrit word and it means a short prayer. It is recited/said before the start of any work. In Guru Granth Sahib five different types of mangals have been used, Their classification and location is as follows:

9 - Used only once at page 1353, before the start of second Shaskriti sloak of Guru Nanak. New editions of Guru Granth Sahib do not record this. ੴ ਸਤਿ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ Used 519 times: 5 chapter headings (Ragas: Sri, Jaitsiri, Berari, Tukhari and Kedara) and 514 various subheadings 9ਓ ਸਤਿ ਨਾਮ ਗਰ ਪੁਸਾਦਿ ॥ Used only 2 times as follows: Raga Sri, page 81, Shabad Wanjara Raga Bihagra, page 544 Chant of Guru Arjan 4/1/4 9ਓ ਸਤਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪਰਖ ਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ Used 9 times as follows: Maj di Var, page 137 Gauri Ashtpadi, page 220 Gauri Gurareri Ashtpadi, page 235 Gauri Purbi Chhant, pages 242, 243 Gauri Bhagta di bani, pages 323,345 Gauri Purbi Bawan akhri, page 340 Bilawal Bhagat di bani, page 855 9ਓ ਸਤਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪਰਖ ਨਿਰਭੳ ਨਿਰਵੈਰ ਅਕਾਲ ਮੁਰਤਿ ਅਜੁਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ Used 33 times as follows: 26 = at the start of raga chapters. 1 = Start of Guru Granth Sahib. 2 = additional in raga Asa,Start of Asa di var, page 462 Start of Bhagat Bani, page 475 1= Sloak Sahakriti M: 1, page 1354 1 = Sloak Sahaskriti M:5, page 1354 1 = Sloak Varan tae vadeek, page 1410 1 = Swayas Mehla 5, page 1385

*Please note that all Mangals, except the first one, have three words in common i.e., <, siq and gur pRswid] Hindu and Muslim scriptures have also used mangals to start a chapter/para.

Segment 10

The Theme and Sthai Verse of a composition -the Rahau verse/s

Meaning:

The title rahau refers to that verse, which contains the theme of the composition. It also refers to the verse which the ragis (singers of Gurbani) are supposed to repeat after every 'antra' of the composition.

Rahau is not a punctuation symbol as is understood by a number of scholars. It is the title of the core verse/s in a composition.

Most of the compositions in the 'Raga section' (pages 14 - 1353) of Guru Granth Sahib have a rahau verse in them, and there are example of compositions with one, two, three, four and six rahau verses.

If a composition has two rahaus, then the first rahau verse poses a thematic question and the second verse contains the answer to the question posed.

If a composition has three rahaus, then the first rahau would contain a thematic advice, the second rahau would state the limitations or difficulties to be encountered by the devotees and the last rahau would suggest the way to realise the goal based on the theme of the composition.

Where there are more than three rahaus, there each rahau verse would describe the theme of the preceding pada (stanza).

It is important to know the placing and numbering of rahau verses to understand their significance in a composition. For practical explanation the following text and examples of hymns from Guru Granth Sahib are produced.

Placement of rahau verse/s in a composition:

The single rahau verse has either been placed in the beginning of a composition or after the end of the first pada of the composition.

Where there are two rahaus the second rahau is placed at the end of the shabad and it ends with the text number 'Rahau dooja'.

Where there are three or more rahau verses in a composition, they have been spread throughout the composition.

Numerical reference of rahau/s in a composition:

At many places number [1] is used before the rahau title, and at other places such a number has not been used.

Whether a composition has one or more than one rahau verse, the number with each rahau verse is always [1], except where there are two rahaus, in such a case, as referred above, the second rahau has a text title which reads 'rahau dooja'.

It must be noted that the rahau verse/s is/are not counted in the total count of verses in a composition.

The number of rahau/s verses in a composition:

As stated above there are examples of one, two, three, four, and six rahaus in Guru Granth Sahib. While there is only one shabad with six rahaus (Wanjara in raga Sri, page 81-82), probably one shabad with three rahau verses (page 154/155 (13)), four shabads with four rahaua verses [pages 16 - 17 (7), 96 - 97 (8), 356 (26) 660 (1)] and probably 19 shabads with two rahau verses, pages: 176 (**), 179 (81), 182 (89), 204/205 (122), 371 (4), 374 (12), 384 (52), 385 (58), 403 (126), 624 (61), 642 (3), 687 (3) 738 (5) (7) (two shabads), 877 (3), 886 (12), 1002 (11), 1003 (15), and 1348 (second ashtpadi) the remaining shabads, where relevant, have only one rahau verse in them.

** This is the first shabad which ends on page 176, but its number is not given in Guru Granth Sahib. Where the shabad preceding this shabad is given cumulative number 70, the shabad which follows it is given the number 71.

The only shabad with three rahaus is found on page 155 (shabad 13).

The only shabad with six rahau verses is on pages 81-82.

The location of rahau verses in the three sections of Guru Granth Sahib

Rahau verses have been used only in those compositions which have been assembled under raga titles i.e., section II (pages 14 - 1353), and all those nitnemsection shabads, section I, which have been selected from the raga section. There are no rahau verses in the concluding section i.e., section III.

Compositions which are in raga chapters, section II, but which do not have rahau verses in them, are:

- 1. Vars (Except Var Ramkali page 947 pauri 1 which has a rahau verse)
- 2. Chhants (except one Chhant page 1122 which has a rahau verse in it)
- 3. In raga Maj none of the shabads (chaupadas) have rahau verses in them, except one shabad which has four rahau verses. All ashtpadis (except two ashtpadis of Guru Arjan Dev), however, have rahau verses in them.
- 4. Sloaks which have been included:
 - i. In the 'Nitnem section' in Japji
 - ii. In the 'Raga section' in twenty Vars, in Chhants of Guru Arjan and in a few specialist compositions, and iii. In the concluding section

have no rahau verse in them except one Sloak of Guru Nanak, page 469, which is included in Asa di var, preceding pauri 12.

The Three sections of Guru Granth Sahib and the rahau verses:

Section 1

Nitnem Section: (pages 1-13)

Japji has no rhau verse in it.

All other shabads: Sodar (5 shabads), Sopurkh (4 shabads) and Sohila (5 shabads) are taken from the raga section of Guru Granth Sahib and have rahau verses in them.

Section 2

Raga Section (pages 14 – 1353)

Most of the compositions of 31 raga chapters have rahau verses in them except chaupada compositions in raga Majh which have no rahau verses in them (save one shabad of Guru Arjan Dev, 'mera man lochae Gur darshan taene....') and a few other exceptions mentioned above and hereunder.

Section 3

Concluding Section: (pages 1354 – 1430)

None of the compositions in this section have rahau verses in them.

Specialist banis in Guru Granth Sahib and the inclusion of rahau verses in them:

- 1. Jap ji (pages 1 8) has no rahau verse.
- 2. Sodar shabad¹ (pages 6, 8, 347-348) has no rahau verse.
- 3. Sopurkh shabad (pages 10 11, 348) has no rahau verse.
- 4. Baramah (pages 133 136, 1107) has no rahau verse.
- 5. Din rein (pages 136 137) has no rahau verse.
- 6. Bawan Akhri (250 262) has one rahau verse at the end of the first pauri.
- Sukhmani (pages 262 296) has 24 Ashtpadis but has only one rahau verse in the first ashtpadi placed at the end of first pada.
- 8. Thithe (pages 296 300) has one rahau verse at the end of the first pauri.
- 9. Patti (pages 432 434) has one rahau verse at the end of the first pada.
- 10. Anand (pages 917 922) has no rahau verse.
- 11. Ruti (pages 927 929) has no rahau verse.
- Dakhni Onkar (pages 929 938) has one rahau verse at the end of the first pada.
- Sidh Ghost (pages 938 946) has one rahau verse at the end of the first pada.

¹ In the 'nitnem section' titles ' Sodar' and 'Sopurkh' are used for both a cluster of shabads and solo shabads of the similar names. The solo shabads Sodar and Sopurkh have no rahau verses in them, whereas other shabads under those group titles do have rahau verses in them.

Counting of Hymns - the Numerical System

In Guru Granth Sahib, there is a very sophisticated system of counting hymns. To understand the system the following two points are to be noted:

- 1. The first number always signifies padas (stanzas) in the last shabad, and
- 2. the last number always signifies the cumulative total of all shabads under that heading. (these two rules are fixed, whereas other rule change frequently)

For example if a Shabad has a number 4/5 then it means:

4 = four padas in the last Shabad 5

= total shabads so far.

- 3. When a heading or subheading changes, the numerical system start afresh.
- In raga Sri (the first raga), when Guru Nanak's shabads end the number is 4/33, which means: 4= number of padas in the last Shabad, 33= total shabads of Guru Nanak
- 5. In the same raga when Guru Amardas's Shabad ends, the number is 4/31/64 which means : 4 = number of padas in the last Shabad
 - 31= number of shabads dof Guru Amardas
 - 64= cumulative total of shabads of both Gurus
- 6. When Guru Ramdas's shabads end, the number is 4/33/31/6/70 which means: 4= number of padas in the last Shabad

33= number of Guru Nanak's shabads

- 31= number of Guru Amardas's shabads
- 6= number of Guru Ramdas's shabads

70= cumulative total of all shabads

Please note the difference in numbering after Guru Amardas's shabads and Guru Ramdas's shabads. The fixed rules do not change, where the other rule has changed

7. When Guru Arjan's shabads end the number is 4.30/100, which means: 4= number of padas in the last Shabad

30= number of Guru Arjan's shabads

100= cumulative total of all shabads of all Gurus.

Please note the difference in numbering after Guru Amardas's, Guru Ramdas's and Guru Arjan's shabads. The fixed rules do not change, where the other rule has changed

- 8. The above rules of counting apply throughout Guru Granth Sahib, but there are a number of exceptions to the rule which can be learnt by going through each chapter.
- 9. A new Numbering system start when chapter or para changes.

Arrangement of Hymns – Horizontan and Verticle sequences

For study purposes, the text of Guru Granth Sahib can be divided into three sections, which are as follows:

- 1. First section, pages 1-13, the Nitnem Section.
- 2. Second section, pages 14-1353, the Raga Section, and 3. Third section, pages 1354 1430, the Concluding Section.

The arrangement of Bani in the three Sections is as follows:

First Section:

The sequence is as follows:

- a. Full Mool Mantra
- b. Japji (Two sloaks and 38 stanzas called pauris)
- c. Sodar (a collection of five shabads: 3 shabads of Guru Nanak, 1 shabad of Guru Ramdas and 1 shabad of Guru Arjan).
- d. Sopurkh (a collection of four shabads: 1 shabad of Guru Nanak, 2 shabads of Guru Ramdas and 1 shabad of Guru Arjan). *This collection is not in the Kartarpuri Bir.*
- e. Sohila (a collection of five shabads: 3 shabads of Guru Nanak, 1 shabad of Guru Ramdas and 1 shabad of Guru Arjan.

Second Section:

There are 31 Chapters each headed by a Raga. In each chapter the sequence of compositions is as follows:

		Horizontal	Sequence		-	
1	2	3	4	5	6	7
Shabads	Shabad	Specialist	Shabad	Specialist	Long	Bhagat
1-6	8 padas	Banis	Titled	Banis	Banis	Bani
padas	called	Titled/untitled	Chhants	Titled/untitled	Titled	
	Ashtpadi				Vars	

	_
Guru	
Nanak	
Guru	
Amardas	
Guru	
Ramdas	
Guru	
Arjan	
Guru	
Tegh	
Bahadur	

Verticle sequence

(This sequence is valid under each block of the horizontal sequence)

Notes on the above sequences:

1. Guru Angad (Mehla 2) has not composed any shabads, Ahstpadis, Specialist compositions or Vars. He has composed only Sloaks which have been included in Vars. This is the reason that his name (Mehla 2) is not included in the vertical sequence of Guru composers.

 In Bhagat bani wherever Farid's compositions have come in a raga, they have been included at the end of the Bhagat bani. (see raga Asa page 488, raga Suhi page 794) 3. In Srirag compositions of Bhagats Trilochan and Beni have appeared before Ravidas, where Beni is recorded after Ravidas in raga Ramkali.

4. In raga Gujri compositions of Bhagats Trilochan and Jaidev are recorded after Ravidas

- 5. In raga Dhanasri again Bhagat Trilochan's compositions have come after Ravidas followed by Sain, Pipa and Dhanna.
- 6. In raga Maru composition of Jaidev is recorded before Ravidas (page 1106) whereas in raga Gujri it was recorded after Ravidas (page 526)
- 7. In raga Basant Bhagat Ramanand's composition has appeared before Namdev and Ravidas (page 1195)
- 8. The sequence of Gurus is the same under each block i.e., 1-6

- 9. Though the title Ashtpadi means a composition of 8 padas, but there are compositions of less and more than 8 padas and still titled as Ashtpadis.
- 10. Lines in a pada are called 'Tukas'. Padas in the Chhants have more tukas than compositions in block 1 & 2.
- 11. The title 'Shabad' for block 1 compositions is used in raga Maru

12. *The above sequences have three exceptions: pages 347/348, 724-726, 1169 where there is change in the sequence in the Gurbani.*

Third Section:

In the concluding section the sequence of compositions is as follows:

Composition	Composer	Page number
Sloak Sahaskriti	Guru Nanak	1353
Sloak Sahaskriti	Guru Arjan	1353 - 1360
Sloak - Gatha	Guru Arjan	1360 - 1361
Sloak - Phuney	Guru Arjan	1361-1363
Sloak - Chaubole	Guru Arjan	1363 - 1364
Sloak – Kabir	Kabir	1364 - 1377
Sloak – Farid	Farid	1377 - 1384
Swayas – Mukhvak Mehla	Guru Arjan	1384 - 1389
5		
Swayas for Mehla 1	Bhhat Kal	1389 - 1390
Swayas for Mehla 2	Bhhat Kalshar	1391 - 1392
Swayas for Mehla 3	Bhhats: Kalshar, Jalap,	1392 - 1396
	Kirat, Bhikhey, Sal, Bhal	
Swayas for Mehla 4	Bhhats: Kal, Kalshar, Kirat,	1396 - 1406
	Sal, Gayandh, Mathura, Bal	
Swayas for Mehla 5	Bhhats: Kalshar, Mathura,	1406 - 1409
	Harbans	
Sloak Varan te vadeek	Guru Nanak,	1410 - 1412
Mehlas 1,2,4,5,9	Guru Amardas	1413 - 1421
	Guru Ramdas	1421 - 1424
	Guru Arjan	1424 - 1426
	Guru Tegh Bahadur	1426 - 1429
Mundavni	Guru Arjan	1429
Sloak	Guru Arjan	1429
Ragamala	Not known	1429-1430

A Few points of Sikh Philosophy and Sikh Values

- 1. There is one God of the whole universe.
- 2. He controls the functioning of the universe from His palatial dwelling situated in the world unknown.
- 3. He is both *Nirgun* (He cannot been with human eyes) and *Sargun* (He can be seen with special powers given by His own Grace).
- 4. God is both accessible and approachable.
- 5. He lives in His own palace and can come to stay with His devotees as and when He wishes.
- 6. A specific relationship must be developed with Him to realise Him, and be with Him.
- 7. The realisation of God, and His visit in our lives destroy all grief and pain and brings in all sort of happiness, comforts and satisfaction.
- 8. In order to talk to God, to make Him stay with us and have His blessings one must keep regular communication with Him (Nitnem, meditation, worship, prayers) and must live a truthful life (a life of honesty, compassion, humility, loyalty and devotion).
- 9. God has created this world of ours at His will. The exact date of its creation is not known. He has created countless other worlds as well.
- 10. The creation process, of the world, has been designed by God Himself and He may change it at His will.
- 11. Since the beginning of time, the world has been created and destroyed many a times.
- 12. Sikhs must perform their daily prayers with intensity, regularity, commitment and non-faltering belief in God.
- 13. Sikhs must live a pure, transparent, holy, honest and truthful life.
- 14. Sikhs must visit Gurdwara and join the sadh sangat for their prayers.
- 15. The company of Sadh sangat is of paramount importance for a Sikh.
- 16. The Gurdwara service includes, listening to kirtan/katha, joining in ardas, listening to hukamnama and partaking of langar.
- 17. Sikhs must believe that there is a life after death, the quality and format of which is determined and shaped according to karmas and meditation performed in this life. There is a repeated mention of 8.4 million lives.
- 18. Sikhs must believe that there are numerous heavens and hells in the world hereafter, where the soul goes according to the judgment pronounced in the Divine court. There is a repeated mention of 'Dharmraj' the agent who pronounces final judgement, and 'Chitar and Gupt' who record the karmas.
- 19. Sikhs must not believe in caste system and must not discriminate people on the basis of their colour, religion and nationality.
- 20. Sikhs should not believe in renunciation and celibacy. They believe in a householder's life. It is a happy home where God dwells.
- 21. The word Satguru refers to Waheguru.

- 22. The word Guru refers to Waheguru, the Sikh Gurus and a teacher-Guru, depending on the text of the Shabad.
- 23. For a Sikh the real 'Jog' is a householder's life.
- 24. A Sikh is not to undergo any body penances to realise God, meditation and good deeds are the only requirements to realise God.
- 25. There are no restrictions on partaking any food, except that a Sikh must not eat '*Kutha* (Halal, Kosher)' meat (refer to Sikh rehat Maryada), and the food which inflames one's passions (refer to Guru Nanak in raga Sri).
- 26. A Sikh may live a luxurious life, provided he/she does not forget God and His commandments as recorded in Guru Granth Sahib.
- 27. A Sikh must believe in the unity of God, the teachings of the Sikh Gurus, the sovereignty of Guru Granth Sahib and the necessity of *'Khande di pahul'* (the Sikh baptism ceremony)
- 28. A Sikh must believe and accept in the 'Hukam' and live within its orbit.

An Analysis of specialist compositions

ANALYSIS OF SPECIALIST SHORT/LONG COMPOSITIONS WHICH HAVE A TITLE

No.	Page No.	Name of Bani	Composer	STRUCTURE			Composer STRUCTURE			
				Shabads	Ashtpadis	Padas	Pauris	Sloaks		
1.	1-8	Jap	Guru Nanak				38	2		
2.	8-10	Sodar	Guru Nanak	3		2) 				
			Guru Ramdas	1		•				
			Guru Arjan	1						
3.	10-11	Sopurakh	Guru Nanak	1						
			Guru Ramdas	2						
			Guru Arjan	1						
4.	11-12	Sohila	Guru Nanak	3	9					
			Guru Ramdas	1				•		
			Guru Arjan	1						
5.	74-78	Pehre	Guru Nanak	5 ·		4/5/4/5=18				
6.	81	Wanjara	Guru Ramdas			6				
7.	133	Baramah	Guru Arjan	14	•					
8.	136	Din Rein	Guru Arjan			4				
9.	234	Karhale	Guru Ramdas	2		10/10=20				
10.	250	Bawan Akhri	Guru Arjan	8			55	57		
11.	262	Sukhmani	Guru Arjan		24			24		
12.	296	Thithe	Guru Arjan				17	17		

13.	340	Bawan Akhri	Kabir			45		*
14.	432	Patti Likhi	Guru Nanak			38		
15.	434	Patti	Guru Amardas			18		
16.	575	Ghoreaan	Guru Ramdas			4		
17.	578	Allahrian	Guru Nanak	5		4/4/4/4=20		
18.	762	Kuchhji	Guru Nanak			1		
19.	762	Suchhji	Guru Nanak			1		
20.	763	Gunwanti	Guru Nanak	-22.5		1 .		
21.	838	Thithe	Guru Nanak			20		
22.	841	Var	Guru Amardas			10/10=20		
23.	917	Anand	Guru Amardas		١		40	
24.	923	Sud	Baba Sundar			6		
25.	927	Rutti	Guru Arjan			8/chhants		16
26.	929	Dakhni Onkar	Guru Nanak		а •	54		
27.	938	Sidh Gosht	Guru Nanak			73		
28.	1107	Baramah	Guru Nanak	17				
29.	1110	Pehre	Guru Nanak	741		5		
30.	1360	Gatha	Guru Arjan			24		
31.	1361	Phune	Guru Arjan			23		
32.	1363	Chaubole	Guru Arjan	2		11		

An Analysis of different types of Compositions

According to one count there are 5894 hymns in Guru Granth Sahib. The split of hymns in different categories of compositions is as follows:

The category	The count
One pada (stanza) compositions	5 (2 shabads and 3 titled compositions)
Two pada compositions	608
Three pada compositions	73
Four pada compositions	1255
Five pada compositions	80
Six pada compositions	11
Eight pada compositions (called	311
Ashtpadis)	
Sixteen pada compositions	62
Specialist compositions	130, of which 32 are titled
	compositions
Chhants (Compositions of special	144
praises)	
Vars (ballads)	22
Swayas (compositions of undefined	143 (of which 20 are composed by
length)	Guru Arjan and 123 by Bhhats)
Sloaks (couplets)	1659

The count of compositions as per different composers is as follows:

The Composer/revelation recipient	The count
Guru Nanak	974
Guru Angad	63
Guru Amardas	907
Guru Ramdas	679
Guru Arjan	2218
Guru Tegh Bahadur	115
15 Bhagats	937
11 Bhhats	123
4 Other devotees	One var (Satta & Balwand), 3 sloaks
	(Bhai Mardana), one specialist (Baba
	Sundar)

An Analysis of Nitnem Banis (Compositions which are recited by all practising Sikhs

The analysis of the Nitnem Bani as recommended in the Sikh Rehat Marayad (The Book of Code of Conduct) is as follows:

The Composition	Composer	Page/s in the	Time of
		Scriptures	recitation
Jap Ji (2 sloaks and 38	Handed personally by	1-8 Guru Granth	Morning
pauris)	God to Guru Nanak	Sahib (GGS)	
Jap Sahib (199	Guru Gobind Singh	First chapter in	Morning
hymns_		Dasam Granth	
Sudha Swayas (10	Guru Granth Sahib	Hymns 21-30 of	Morning
hymns)		Akal Ustat, Second	
		chapter of Dasam	
		Granth	
Sodar (Five Shabads)	Guru Nanak = 3	8-10 Guru Granth	Evening
	shabsdx	Sahib	
	Guru Ramdas = 1		
	shabad		
	Guru Arjan = 1 shabad		
	snabad		
Sopurkh (Four	Guru Nanak =1	10-12 Guru Granth	Evening
shabads)	shabad	Sahib	Livening
shubuusy	Guru Ramdas = 2	Sumo	
	shabad		
	Guru Arjan = 1		
	shabad		
Benti Chaupai (25	Guru Gobind Singh	Verses 377-401 0f	Evening
verses)		Chittaropakhayan,	
		chapter 13 of	
		Dasam Granth	
One Swaya	Guru Gobind Singh	Verse 863 of Ram	Evening
		Avtar, chapter 8 of	
		Dasam Granth	
One Doha	Guru Gobind Singh	Verse 864 of Ram	Evening
		Avtar, chapter 8 of	
		Dasam Granth	
Six pauris of Anand Sahib	Guru Amardas		Evening

Mundavni	Guru Arjan	page 1429 (GGS)	Evening
Sloak	Guru Arjan	page 1429 page	
Pauri	Guru Arjan	961-962	
Sloak	Guru Arjan	517	
Sloak	Guru Arjan	517	
Sohila (5 shabads)	Guru Nanak = 3 Guru Ramsas=1 Guru Arjan=1	Pages 12-13	Bed time

Guru Granth Sahib in the eyes of non-Sikh Writers

Dr. Arnold J. Toynbee – a British historian²

"Mankind's religious future may be obscure; yet, one thing can be forseen: the living higher religions are goin to influence each other more than ever before, in these days of increasing communication between all parts of the world and all branches of the human race. In this religious debate, the Sikh religion, and its scripture the Adi Granth, will have something of special value to say the rest."

Pearl S. Buck (USA)- an American noble prize laureate³

"I have studied the scriptures of other great religions, but I do not find elsewhere the same power of appeal to the heart and mind as I feel here, in the words of Guru Granth Sahib".

J.C. Archer – a prominent British writer⁴

"The religion of Guru Granth Sahib, is a universal and practical religion. The world needs to day its message of peace and love".

Dr. Duncam Greenlees – an eminent British Scholar⁴

"Guru Granth Sahib is Guru's (God's) own book through which he has been talking to his devotees for ages".

Rabindra Nath Tagore – an Indian noble prize laureate⁶

"What makes the songs of Guru Granth Sahib a great poetry, is the whote radiance and purity of their emotion, absolutely untrammeled by the pettifogging dogmas of concentional theology."

Dr. S Radhakrishanan – an eminent pholosopher and President of India⁵

"The word of the guru is the music which the seers hear in their moments of ecstasy: the word of the guru is the highest scripture. By communion with the word we

² Selection from the Sacred Writings of the Sikhs, page 9

 $^{^3}$ Introduction $\,$ - Translation of Guru Granth Sahib by Dr. Gopal Singh, page XIX 4

A study in comparative religion.

⁴ Abstracts of Sikh Studies Volume V, Issue I, page 86 ⁶

Autobiography.

⁵ Indian Philosophy

attain the vision unattianble.we find in the Adi Granth a wide range of mystical emotion, intimate expressions of the personal realization of God and rapturous hymns of divine love..."

Swami Ram Tirath – an eminent Indian saint⁶

"...Nowhere, in the other scriptures, I have come across the hymns of the quality matching the hymns of Guru Granth Sahib..."

Professor T Krishna Nathan – Professor at Madurai Kamaraj University Madurai, Chennai, India⁷

"Guru Granth Sahib, the religious scripture of the Sikhs is the ocean of spiritual and human values entrusted to the Sikhs to celebrate and cherish to learn and follow, to spreead and educate the humanity. It glorifies God and the world, makes people aware of the sociao-cultural situations into which the people are thrown. Guru Granth Sahib renders valuable guidelines to lie and better the world......It contains a unique philosophy of post medieval period that had withstood the challenges of even the modern period."

Professor Abdul Majid Khan¹⁰ - Vice Chancellor Aligarh Muslim University, India.

"Baba Nanak was a prophet of universal love, a light-house for the whole humanity, a redeember of all mankind......The message in Guru Granth Sahib deals with the task of emancipating human beings from the yoke of oppression, injustice, superstition and falsehood...and Guru Nanak, the Divine Master, was revealed this word..."

Dr. Mohammed Iqbal – A great Muslim Poet and Philosopher⁸

"Call for uncompromising monotheistic renaissance has again risen from Punjab A supreme being (Guru Nanak) has awakened India from slumber."

iPr auTI AwKr sdw qOhId kI pMjwb sy ihMd ko ie~k mrid-kwml ny jgwieAw Kwb sy]

"Sikhism, in fact, is higher Islam for it endlessly glorifies the Merciful aspect of God...."

⁶ The supreme Scripture Adi Sri Guru Granth Sahib

⁷ Importance of the teachings of Sri Guru Granth Sahib in Present Era ¹⁰

The Punjab of Guru Nanak

⁸ Modern Review, Calcutta.